

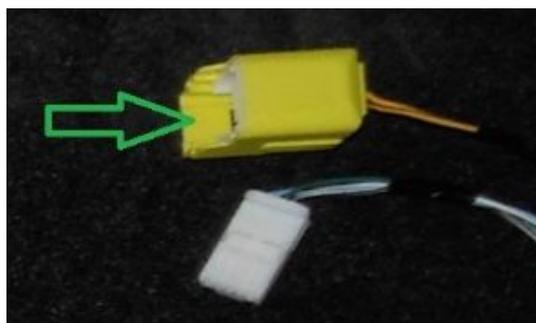
Manual für Sitzumbau am Toyota Yaris GR

Manual seat conversion on Toyota Yaris GR

optimal für/ *for* RECARO Pole Position ABE

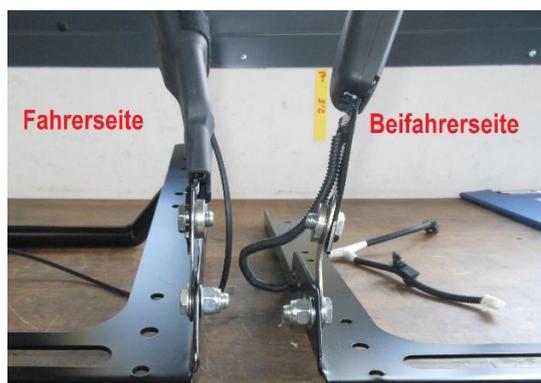
Sitz ausbauen und anschliessend die Seitenairbags mit dem **passenden Widerstand** überbrücken (wird mitgeliefert). Auf guten elektrischen Kontakt achten und mit Heissleim sichern.

*Remove the seat and then bridge the side airbags with the **appropriate resistor** (supplied). Ensure good electrical contact and secure with hot glue.*



Bei Verwendung des originalen Gurtes muss das **Gurtpeitschen Montagekit** vorgängig an der Konsole befestigt werden. Standardloch ist das zweite von hinten, indem die Gurtwinkel nach ECE-R14 stimmen. B23 Beschlag darf einmalig in Form gebracht werden.

*When using the original belt, the **belt whip mounting kit** must be attached to the console beforehand. The standard hole is the second from the rear, in which the belt angles are correct according to ECE-R14. B23 Fitting may be shaped once only.*



Art.: B23-Yaris

Danach die **Yaris Sitzkonsole** mit den originalen Schrauben im Fahrzeug befestigen. Kabel der originalen Gurtpeitsche aussen herum legen und wieder am Fahrzeug anschliessen. Es kann aber auch ohne dieses gefahren werden, wenn Sie ein Racing Gurtsystem verwenden. In dem Fall müssen die Schrittgurte bereits umschlaucht werden

*Then secure the **Yaris seat console** in the vehicle with the original screws. Route the cable of the original seat belt whip around the outside and reconnect it to the vehicle. However, it is also possible to drive without this if you are using a racing belt system. In this case, the crotch straps must already be looped around.*



Art.: SRT-TOYGR-L / SRT-TOYGR-L-SG

Wenn Sie auf der rechten Fahrzeugseite die **Yaris Sitzkonsole** mit Schrittgurt verwenden, dann müssen Sie die silberne Box nach hinten versetzen. Es braucht Platz für den Schrittgurt-Bügel. Das Steuergerät kann einfach am Teppich fixiert werden und ist lageunabhängig, da es sich um ein Steuergerät des Entertainment Systems handelt.

*If you use the **Yaris seat console** with crotch strap on the right-hand side of the vehicle, you must move the silver box to the rear. It needs space for the crotch strap bracket. The control unit can be easily fixed to the carpet and is position-independent as it is a control unit of the entertainment system.*

Art.: SRT-TOYGR-R / SRT-TOYGR-R-SG

Sitzschiene, sofern diese verwendet wird, am hinteren inneren Ende leicht modifizieren. Dazu gemäss Abbildung mit der Flex ein Stück wegschneiden, damit der Schraubenkopf Platz findet. Vorgängig aber die Sitzposition und den Verstellbereich prüfen, damit es für Ihre Bedürfnisse auch passt.

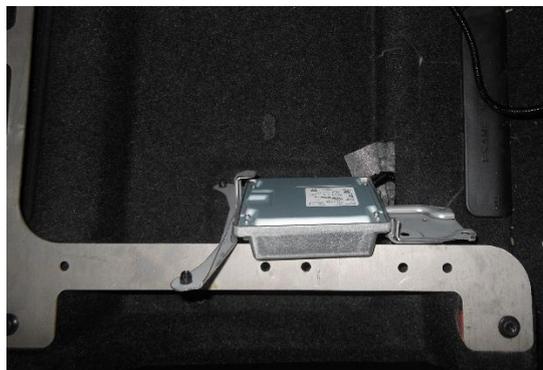
*If the **seat rail** is used, modify it slightly at the rear inner end. To do this, cut away a piece with the flex as shown in the illustration so that there is room for the screw head. Before doing so, check the seat position and the adjustment range so that it fits your needs.*

Art.: 364954

Um nochmals 22 mm tiefer zu sitzen, benötigen Sie die extra zu diesem Zweck entwickelten **SRT Sitzwinkel**. Diese Winkel sind so ausgelegt, dass sie mit oder ohne Sitzschiene verwendet werden können und dass der Sitz so tief wie möglich unten ist.

*To sit a further 22 mm lower, you need the **SRT seat brackets** specially developed for this purpose. These angles are designed to be used with or without the seat rail and to ensure that the seat is as low down as possible.*

Art.: SRT- 7207450-T22



Alle weiteren Infos zu den Artikeln finden Sie auf unserer Website / *For further information please visit www.shop4race.ch*

Adaption für RECARO Sportster CS Adaption for RECARO Sportster CS



An allen vier Stellen mit mind. 2 mm U-Scheibe (nicht im Lieferumfang enthalten) Sitz erhöhen.

Raise seat at all four points with at least 2 mm washer (not included).



Diese beiden Bleche müssen ggf. 1 – 3 mm abgeschliffen werden, damit diese nicht an der Konsole schleifen.

These two plates may have to be sanded down 1 – 3 mm so that they do not rub against the console.



Diese Abdeckung muss demontiert werden, wegen der Gurtverankerungs-Lasche innen.

This cover must be dismantled because of the inner belt anchorage tab.

